

TORONTAI

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. 1. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) UCCA 1. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTAI, VELIKI BECSKEREK.

**A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.**

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FÉLÉVRE 150 DIN. NEGYÉDEVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DÉLELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Durrazóból jelentik, hogy Achmed Zogu albán köztársasági elnök fogadta magánál Mihajlovity jugoszláv követet, aki bemutatatta az elnöknek akkreditáló levelét.

Geniből jelentik, hogy Marinkovity külügyminiszter április 10-ikén Genibe érkezik, ahol találkozni fog Sir Erik Drumonttal, a Népszövetség főtájtárával, akivel néhány, Jugoszláviát érdeklő ügyben fog tanácskozni. Marinkovity Geniből egyenesen Beográdba jön.

Zágrebben a kereskedelmi és pénzügyi körök április 9-ikén egy konferenciát tartanak, amelyen szóba kerül a dinár stabilizációjának a kérdése is. A konferencián Markovity Bogdán dr. pénzügyminiszterrel kívül résztvesznek dr. Mijovity, dr. Korosec és dr. Spahó miniszterek is.

A parasztdemokrácia pártja április 9-ikén, húsvét hétfőjén Splitben nagy népgyűlést rendez, amelyen Radics Szeptán és Pribicevity Szvetozár is meg fognak jelenni.

Frankfurtból jelentik, hogy a lakosságot néhány hete egy új titokzatos ragály támadta meg, amelynek indító oka, eredője ismeretlen. A betegség kezdetén a nyakmirigy megdagad, fájdalmas támadnak a nyelésnél, nyevven fokos láz, majd hirtelen elmulnak ezek a kísérő jelek és teljes kimerültség mellett halványpiros foltok lepik el a beteg testét, amihez izomrenyheség társul. Ez felnőtteknél rendkívül súlyos lefolyású. A betegséget harminc évvel ezelőtt Dukas angol orvos észlelte Indiában. Valószínűnek tartják, hogy baktériumait az utolsó idők nagy viharai hozták át Indiából.

TŐZSDE

Április 4.

MA 100 DINÁR:

Budapestben . . .	— pengő
Zürichben . . .	9 13 sv. frank
Berlinben . . .	7 34 ar. márka
Bécsben . . .	12 41 silling
Prágában . . .	58 80 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 74 dollár
Triesztben . . .	33 35 lira
Bukarestben . . .	310 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 86, Olasz Bank 66, Nemzeti Bank 203, Pesti Hazai 214, Ganz-Danubius 174.50, Ganz-Villamos 157, Nasic 189, Délcukor 121.

A mai egészséges helyzetet nem ronthatják olyanok, akikben nincs konstruktív erő.

Beograd, apr. 5.

A kormány működésével szemben mutatkozó elégedetlen radikálisok ügye még mindig bizonyos fokú izgalomban tartja a politikai köröket. Tegnap este a kormány többségéhez tartozó képviselők egy része a Brisztolban és Imperiálban értekezletet tartott, amelyen megbeszéltek azokat a terveket, amelyek alkalmassak az elégedetlenkedők által felvetett akció megállítására.

Elhatározták az értekezleten, hogy egy új radikális napilapot indítsanak, amely meg fogja világítani

azon okokat, amelyek miatt Nincsity, Makszimovity és Sztojadinovity megindították ezt a mozgalmat. Azonkívül az elégedetlenkedők körületeiben népgyűléseket hívnak egybe, amelyeken felvilágosítják a népet az igazi helyzetről.

Az elégedetlenkedők, amikor megindították akciójukat a kormány ellen, bizonyára teljes tudatában voltak annak, hogy mit tesznek, így azután vállalniuk is kell a legmészebbmenően tettük következményeit. Azt általában az ő mesterkedésükkel kapcsolatban

meg kell a népnek magyarázni, hogy egy egészséges, jó helyzet nem bontható meg éppen olyanok által, akik nemcsak, hogy nem teremthetnek egy hasonló jót, hanem a multbani működésükkel éppen rácsafoltak arra, hogy konstruktív tehetség legyen bennük.

A radikális képviselők egy delegációja fölkereste tegnap Vukicsevity miniszterelnököt, akit arra kértek, hogy támogassa őket az elégedetlenkedők elleni akciójukban. A miniszterelnök állítólag kijelentette, hogy mindenben osztja nézetüket.

Markovity pénzügyminiszter Sztojadinovityot okolja az ország mai siralmas gazdasági helyzetéért.

Beograd, apr. 5.

Dr. Sztojadinovity volt pénzügyminiszter néhány nappal ezelőtt a Nacional-szállóban tartott pártvasorán Markovity pénzügyminiszter pénzügyi politikáját kritizálta és általában nagyon élesen nyilatkozott a kormány pénzügyi tevékenységéről.

Tegnap este azután dr. Markovity

Bogdán pénzügyminiszter nyilatkozott a sajtó képviselői előtt Sztojadinovity kijelentéseire.

Teljesen helytelen Sztojadinovity megállapítása a kormány pénzügyi politikájáról. A mi politikánk tisztára csak az, hogy jóvá tegyünk azokat a hibákat, amelyek az ő pénzügyminisztersége idején a helytelen gazdálkodás

folytán előállottak. Mi nyögjük annak a gazdálkodásnak a következményeit. Neki pedig akkor alkalma lett volna sok minden jót tenni és főleg az ország pénzügyi helyzetét jó irányban megalapozni, miután az általános gazdasági helyzet akkor sokkal jobb volt, mint ma.

Olaszország előkészíti Albánia okkupálását?

London, apr. 5.

A Times jól informált forrásból közli, hogy az albán határzárlat, amely az SHS állam ellen irányul, tulajdonképpen előmunkálata Albánia okkupálásának, amelyet a közeljövőben Olaszország fog végrehajtani.

A lap úgy tudja, hogy az albán külügyminiszter utolsó római látogatásakor megállapítást nyert, hogy Albánia jelenlegi helyzete egyenesen előírja az ország okkupálását Olaszország által.

A szovjet új keleti blokkot akar szervezni Anglia és Olaszország ellen.

Berlin, apr. 5.

A Deutsche Allgemeine Zeitung egy moszkvai jelentést közöl, amely Szovjetország, Németország, Jugoszlávia és Törökországnak a jövőbeni együttműködésével foglalkozik.

A szovjet diplomaták azt mondják: Németország az a hid, amelyen át egymáshoz fognak mehetni Jugoszlávia és Oroszország és ezen keresztül találkozhatnak majd Jugoszlávia és Törökország is.

Ennek a négy országnak a ba-

rátága képes a Kelet nyugalmát biztosítani arra az esetre is, ha Anglia vagy Olaszország zavart akarna itt támasztani.

Megelégedetten veszi a szovjet tudomásul, hogy van Jugoszláviában már bizonyos komoly érdeklődés olyan irányban, hogy fel kell venni a diplomáciai érintkezést az északi szláv testvérrel. Azt hiszik, hogy az eddig meghiusult barátsági kapcsolat lehetőségének egyedüli megátalója a radikális-párt, amelyen belül nagyon sok, a régi cárizmussal szimpatizáló egyén van.

Még nem készült el a dinár stabilizációjáról szóló törvényjavaslat.

Beograd, apr. 5.

Vukicsevity miniszterelnök tegnap délelőtt hosszasan értekezett Péririty Ninkó dr. házelnökkel, majd a királyi palotába ment, ahol a Felső egy órás kihallgatáson fogadta.

Az audienciáról kijövet, közölte az őt faggató újságírókkal, hogy a dinár stabilizációjáról szóló törvényjavaslatot a pénzügyminiszter még nem készítette el.

A korrupció ellen szóló törvényjavaslatra vonatkozólag kijelentette, hogy hallott róla, mintha képviselők kidolgoznának egy ilyen törvényjavaslatot, de ez a kormány elé még nem került. Ellenzéki körökből eredő hírek szerint, a törvényjavaslat, amely a korrupcióról szól, egyúttal fel fogja vetni azt, hogy revízió alá kell venni az összes magasabbrangú tisztviselők vagyonának az eredetét.

Nagy előmunkálatok folynak a balkáni blokk létrehozására.

Athén, ápr. 5.

A Rivierán lábadozó Titulescu román külügyminiszter fogadta magánál a görög Politea tudósítóját, akinek egyebek között a következőket mondotta:

Juliusban találkozót beszéltem meg Marinkovity jugoszláv külügyminiszterrel. Alaposan bizom benne,

hogy addig létrejön Jugoszlávia és Görögország között a barátsági szerződés, amely lehetővé fogja tenni egy általános balkáni paktum létrejöttét.

A kiséntente külügyminiszterei remélik, hogy Bulgária és Törökország is csatlakozni fognak a Balkánblokkhoz, amely lehetővé tenné a Balkán teljes pacifizálását.

Pénteken kezdik meg a segélyek kiosztását a becskerek városában.

Az első segély tíz napra szól.

Becskekerek, ápr. 5.

Becskekerek város képviselőtestülete, mint ismeretes, legutóbbi ülésén a munkaképtelenek segélyezését határozta el és a városi tanács javaslata alapján úgy döntött, hogy a családfőnek napi tizenöt dinár segélyt, családtagonként pedig három dinár pótlékot folyósít. A közgyűlés által kiküldött bizottság a napokban vizsgálta át a segélyre szorulókat jegyzékét és megállapította, hogy az illetők valóban rászorulnak-e a segélyre. A segélyezendő névsorát tegnapra összeállíthatták és a számvétség ennek alapján megette a szükséges intézkedéseket a segélyösszegek kiutalására.

A segélyek kiutalását a közeli húsvéti ünnepekre való tekintettel pénteken kezdik meg

és a kifizetést a városi pénztár fogja végezni. Az összeírtak

tíz napra kapnak segélyt,

hogy az ünnepek alatt legalább meleg ételt ehessenek és a mindennapi megélhetés szürke gondjait rövid időre kiúzhassék szegényes lakásaikból.

A városvezetés már most figyelmezteti a segélyezetteket, hogy igyekezzenek elhelyezést találni, mert a város anyagi helyzete nem engedi meg a tartós segélyezéseket.

Mezőgazdasági egyesületet alakítanak a bánási földbirtokosok.

Az egyesület veszi át később a mezőgazdasági kamara hatáskörét. — Négy száz meghívót küldtek szét az előkészítő értekezletre.

Becskekerek, ápr. 5.

A bánási földbirtokosok sorában már régebben elhangzott a kívánság, hogy egy olyan életképes és erős szervezetet kellene alapítani, amely a bánási mezőgazdaságát kellőképpen reprezentálni és érdekeit megvédeni tudná. Most a mezőgazdák egyesületének eszméje a megoldás felé közeledik, amennyiben a bánási kereskedelmi és iparkamara kezdeményezésére

szervezetbe tömörülnek a bánási földbirtokosai.

Az új egyesületet a fennálló kereskedelmi és ipari egyesületek mintájára szervezik meg azzal a feladattal, hogy a földbirtokosokat közös érdekeik megvédésére egységes állásfoglalásra bírják, megvédjék a mezőgazdaság érdekeit és elősegítsék a mezőgazdaság és gyümölcsstermelés fejlődését. Az egyesület távolabbi célja az lenne, hogy

a mezőgazdasági kamarák megszervezésekor átvegye a mezőgazdasági kamara hatáskörét

és megszervezze a bánási részére ezt a fontos gazdasági intézményt. Az új egyesületet nem szövetkezettnek tervezik, hanem tisztára szakintézménynek, amelynek legfontosabb feladata, hogy áttanulmányozza és feladatokon figyelemmel kíséri a bánási mezőgazdasági viszonyokat és szükség esetén az illetékes minisztériumok elé javaslatokat terjeszzen a bánási mezőgazdasági kivitelének előmozdítása, a kiviteli vámkok csökkentése, a vasúti és hajózási tarifa megváltoztatása érdekében, javaslatokat tegyen a külállamokkal kötendő szerződésekkel kapcsolatosan, előterjesztésekben

ismertesse álláspontját az agrárreformmal szemben, a mezőgazdák kulturális haladását elősegítse, szakismeretüket fejlessze, mezőgazdasági szakiskolák, intézmények megalakítását elősegítse, mezőgazdasági szövetkezetek szervezését támogassa.

mezőgazdasági kiállításokat létesítsen

és előadásokat tartson az észszerű és modern gazdálkodásról.

Bánási földbirtokosok felkérésére Sztanojlovity Sándor, a bánási kereskedelmi és iparkamara titkára alapszabályokat dolgozott ki, amelyeket több tekintélyes bánási földbirtokos címére küldött meg, hogy azokat áttanulmányozhassák és megtehessek észrevételeiket az előkészítő értekezleten. Az alapszabályok szerint, a bánási mezőgazdasági egyesületnek három alosztálya volna, mezőgazdasági, gyümölcsészeti és állattenyésztési.

A bánási mezőgazdasági élet fejlődésére oly fontos kihatásúnak ígérkező egyesület megalakítására értekezletet hívtak össze április 22-ikére,

amelyet délelőtt kilenc órai kezdettel tartanak meg Becskerekben a megyeháza nagytermében. Az előkészítő bizottság

négy száz meghívót küldött szét

a bánási minden községébe és így az értekezlet igen népesnek ígérkezik.

A bánási mezőgazdasági egyesületre valóban hézagpótló munka vár és működésével bizonyára értékes segítségére lesz a mezőgazdaságnak, amelynek fejlődését nagymértékben fogja elősegíteni.



Elválaszthatatlan a szarvas és Schicht,

az egyedül valódi Schichtszappan jegyei.

- ▲ tisztaság és jóság összessége és szavatossága
- ▲ fehérmű és kezek védelme.
- ▲ fáradság és bajlódás ellensége.

Ne hagyja magát rábeszélni egy másik „époljójó” szappanra Maradjon annál, mely 77 év óta mint a legjobb vált be.

Minden jó, ha a vége jó.

A tanár és az igazgató pöre. — Amikor a tanár idegállapotának a megvizsgálását kérik. — A kibékülések napja a járásbíróházban.

Becskekerek, ápr. 5.

A becskerek járásbíróházban tegnap délelőtt ismét mozgalmas élet uralkodott. Nikovity Milos büntető járásbíró több érdekesebb ügyben tüzött ki tárgyalást és a 13-as számú szoba előtt a tanúk, a felperesek és az alperesek egész sora várta, hogy sorra kerüljön az ügyük.

Székely Ernő, a Schell olajlerakat becskerek vezetője volt az egyik pör vádlottja, aki ellen Rehling Ferenc novacrnjai gyáros tett feljelentést becsületsértés címén, mert Krisztián Jenő, a Standard Oil becskerek képviselőjének vezetője és Petrás Tódor szubotcai kereskedő előtt, a feljelentés szerint, sértő kijelentést tett. A tárgyaláson a felek kibékültek és így nem is került érdemleges tárgyalásra a sor.

Radovity Radován, a becskerek állami polgári iskola tanára volt a következő ügy vádlottja, aki ellen Lokasz Joszif polgári iskolai igazgató tett feljelentést több rendbeli becsületsértés és rágalmozás címén, mert a tanár becskerek működése alatt sértő módon nyilatkozott az igazgatóról Matie József és Krsztity Milka tanárok előtt.

Radovity Radován tanár kihallgatásakor kijelentette, hogy az inkriminált szavakat használta és állításait bizonyítani kívánja. Az igazgató ellen felettes hatóságánál feljelentést is tett és a közoktatásügyi minisztérium el is rendelte a fegyelmi vizsgálatot.

Lokasz Joszif igazgató képviselője, a dr. Radoszav Sztevánt helyettesítő dr. Bratity Dusan, Radovity idegállapotának a megfigyelését kérte.

Szokatlan indítványát azzal indokolta meg, hogy Radovity több ízben súlyosan megvádolta igazgatóját olyan ügyekért, amelyek sem bünyügyi, sem fegyelmi eljárás alá nem esnek, nem ismerte, vagy nem akarta ismerni a pedagógia alapelveit és az igazgató és a tanárok közötti viszonyt szabályozó rendeleteket.

Magaviseletével összeütközésbe került a többi tanárokkal is,

akik szintén megszakították vele az érintkezést.

Nikovity Milos büntető járásbíró a kérelmet elutasította és a tárgyalást a fegyelmi eljárás befejezéséig elnapolta.

A következő ügyben háztulajdonos és lakó került egymással szembe. Váradny Kálmán nyug. vasutas felesége pert indított Guttmann Berta becskerek úriasszony ellen, mert a háztulajdonos Váradnyét több ízben a lakásából való kidobással fenyegette. A tárgyalás egységességgel végződött. Váradnyé beleegyezett a feljelentés visszavonásába, ha Guttmann Berta kifizeti a költségeit, elnézést kér és ígéretet tesz, hogy a jövőben becsületsértésben él vele. Guttmann Berta háztulajdonosnő ebbe bele is egyezett és így ítélethozatal nélkül ért véget a tárgyalás.

Április 5. csütörtök. R. k. és Protest : Vince. G. k. Pr. m. Nikon. Zsidó: Nisan 15. A peszah kezdete. Napkelte 5:31. napnyugta 18:36. A nap hossza 13:05.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Részben felhős égboltozat mellett enyhe idő várható. Keleten csapadék, nyugaton széles idő valószínű.

Április
5

1723-ban halt meg Fischer von Erlach János Bernát cseh születésű építész, aki Bécs legnagyobb szerű épületeit készítette el. Így ő építette a schönbrunni palotát, a Karl templomot, Szavojai Jenő palotáját (a mostani pénzügyminisztérium) a magyar testőrgárda palotáját. A császári burgot is ő alakította át.

1794-ben végezték ki Párizsban a Greve téren Danton György Jakabot, a francia forradalom egyik kiemelkedő alakját. Óriási termetű volt, hangja roppant erejű, arca ugyan rut és himlőhelyes — de tekintete éles és megragadó. Igazi forradalmi alak. Danton bukását Robespierrenak köszönhette, akit vele együtt dobott fel a forradalom. Robespierre elhatározta, hogy megszabadul versenytársaitól és ezért elfogatta Dantont, akit a Saint Just által szerkesztett vádirat azzal vádolt, hogy trónra akarta juttatni az orleansi herceget. Danton bátran állt bírójával szemben, akikkel megvetését érezte és a halálos ítélet kihirdetése után így kiáltott fel: "Néhány gyáva haramiának áldoznak föl bennünket, de nem sokáig fogják győzelmük gyümölcsét élvezni. Magam után vonzsolom majd Robespierret. A „gyáva! Csakis én bírtam volna őt megmenteni." Az őt leszállítani akaró hóhérnak ezt mondotta: „Elég egy szíj is, a másikat tedd el Robespierre részére!"

Halálozás. Mint részvétellel értesülünk, a régi jegyzőgárda egyik nagybecsű tekintélyes tagja, Knoll János nyug. vladimirováci jegyző az éjjel 67 éves korában elhunyt. Temetése holnap lesz a Cara Dusana (Váraliai) uccai gyászházban.

Kern Ervin lett Katarina jegyzője. A becskerekai járásbeli Katarina községben szerdán délután tartották meg a jegyzőválasztó közgyűlést. A jegyzői állásra tizenötön pályáztak, mégpedig Kern Ervin, Bosán Béla, Klapka Antal, Lázity Tósa, Halbherr Antal, Bulja Györgye, Bodnár Rezső, Vugrinesity Kálmán, Müller Ottó, Borovánszki Géza, Pospes József, Roknity Velizár, Berkovics Szevén, Jankahidák Márkó és Jokity Vászta. A képviselőtestület nagy többséggel Kern Ervin okleveles jegyző mellett foglalt állást, aki 18 szavazatot kapott, míg Bosán Béla becskerekai pénzügyigazgatósági főtitkárságra 6, Klapka Antal okleveles jegyzőre pedig három szavazatot esett. A közgyűlésen elnöklő főszolgabíró a szavazás eredményeképpen Kern Ervint mondotta ki megválasztottnak.

Egyházzenei műsor nagypénteken a róm. kat. plébánia-templomban. Tractusok recitando. Passio alatt koraliter. Délután 3 órakor a harmadik Lamentációt Szívós István csendőrkapitány fogja énekelni. Este 7 órakor „Oratórium” Dantonellótól, szent beszéddel.

A rei. nőegylet a közelgő ünnepek alkalmából 500 dinárt adott át a Torontal útján dr. Dimitrijevitj Tihoimir főkapitánynak élelmiszer beszerzésére a nyomortanya lakói számára.

Az istentiszteletek husvéti sorrendje a becskerekai plébánia-templomban. A becskerekai főtéri plébánia-templomban a husvéti istentiszteletek sorrendje a következő:

Nagycsütörtökön délelőtt kilenc órakor Öccellenciája Rodics Ráfael érsek szolgáltatja a nagymiséét és az olajszentelést a beográdi egyházmegye részére is. Ennél az aktusnál a legfényesebb asszisztencia vonul fel és a szertartásban tizenkét misés pap vesz részt. Nagymise után lábmosság szertartása. Délután három órakor zsolozsma, Jeremiás siralmaival.

Nagypénteken délelőtt kilenc órakor kezdődnek a szertartások, amelyek keretében lesz a Szent Sír megnyitása. Délután 3 órakor zsolozsma Jeremiás siralmaival és német szentbeszéd. Este 7 órakor ünnepélyes szentségbevétele és magyar szentbeszéd.

Nagyszombaton reggel hét órakor kezdődnek a szertartások. Tízszentelés, utána husvéti gyertya megáldása, keresztkutszentelés és ünnepi mise. Este hat órakor indul a feltámadási körmenet, amelyet Rodics Ráfael érsek, bánsági apostoli adminisztrátor vezet.

Husvétvasárnap délelőtt fél 8 és fél 9 órakor csendes misék. Tíz órakor érseki nagymise német szentbeszéddel, tartja Rodics Ráfael beográd-szmederovói érsek, bánsági apostoli kormányzó. Délután három órakor vécsernye.

Husvéthétfőn ugyanúgy mint husvétvasárnap, de a délelőtt tíz órai nagymisén magyar szentbeszéd lesz, tartja Kovács István pápai prelátus, apátplébános.

A magántisztviselők adója. Becskerek város vezetősége tegnap hirdetmény bocsátott ki, amelyben felhívja a negyedik osztályú kereseti adó fizetésére kötelezett magántisztviselőket, hogy szerezzék be idejében a pénzügyi törvényben előírt adókönyvecskéjüket, amely az adóhivatalban kapható.

A péntek esti istentisztelet a zsidó templomban este fél 7 órakor lesz.

Megérkeztek az új 4 lámpás Tungstram rádiókészülékek beépített hangszűrővel. 50000
Volta Rt. V. Becskerek.

Ébresztőórák már 55 dinártól kezdve! A legjobb és legtartósabb ébresztőórák dus választékban. Teljes bizalommal fordulhat Hugó Baaden órás és ékszerészhez.

Barna bagaria félcipő, erős, jó gyártmány, mint reklámcikk, már 275 dinártól kezdve — LIPTAY nál.

A me ekülő Trockijt Rigában letartóztatták (?)

London, apr. 5.
Európaszerte olyan hírek terjedtek el, hogy Trockijt néhány nap előtt egy ismeretlen egyén „ilyen áruló nem érdemli meg, hogy éljen!” felkiáltással az uccán lelőtte. A szovjet központi vezetősége ezt a hírt a legkomolyabban megcáfolja.

Letartóztatott lilomtipró. A becskerekai rendőrség letartóztatta Kövér János 68 éves becskerekai nyugdíjas vasutast, aki tegnap délben erkölcstelen merényletet követett el egy tizenegy éves leány ellen. A merényletnek szemtanúja volt egy szomszédasszony, aki az ablakból végignézte a támadást és jelentést tett a történetről a becskerekai rendőrségnek, ahonnan Mirkov Lása detektív szállott ki a helyszínre és őrizetbe vette a bűnös nyugdíjast.

ÁGYGARNITURA. 240 dinár garnitúrája Wogh Mihálynál a Buzatéren.

Magyar vizum nem szükséges. Kedvezményes vasuti utazás, úgy az SHS, mint magyar vasutakon Budapestre és vissza, 1928 április hó 28-ától május hó 7-éig. Fenti idő alatt a magyar határ vizum nélkül léphető át és a vizum Budapest 50%os kedvezménytel adatik ki. A vizum két havi tartózkodásra jogosít. Ugyancsak ezen idő alatt a Budapestre és vissza való utazásra legkedvezőbb díjmentes engedélyeztetnek. A vizumnélküli utazásra, a vasuti és egyéb kedvezmények igénybevitelére vonatkozó igazolványok a budapesti Nemzetközi Vásár alkalmából adatk ki és azok a kiállítás kétszeri megtekintésére is feljogosítanak (1928 április hó 28-ikától május hó 7-ikéig). Ez igazolványok (40 dinár és portó beküldése ellenében) kaphatók: Szubotícán: a Kereskedők és gyárosok (Lloyd) egyesületében, az Általános Hitelbanknál és a Közgazdasági Banknál. Noviszádon: az Agrária szövetkezetnél, Kereskedelmi és Iparbanknál, a Putnik utazási irodánál. Hoifher és Schrantz, Merkur Bank. Velikibecskerek: Takarékpénztár. Szombor: Kereskedők és gyárosok egyesülete (Lloyd), Bácskai gazdasági egyesület. Szentá: Kereskedők és gyárosok egyesülete, Szentá Gazdakör, Novosel János titkár. Pancsevó: Kereskedők és gyárosok egyesülete, Népbank R. T. Topola: Kereskedők és gyárosok egyesülete. Novivrbász: Takarékpénztár R. T., Mezőgazdasági Bank. Kula: Hitelbank R. T. Velikakikinda: Központi Takarékpénztár. Odzsáci: Hódsági Takarékpénztár. Sztáribecsei: Potiska Banka. Vrsac: Szalay Agencija. Beograd: Putnik utazási iroda, Hálókocsi társaság, Bank és kereskedelmi R. T. (Terazija 5). Utlevehivatal és Magyar kir. kereskedelmi képviselő utazási osztálya (Palata Akademia Nauka, Tel. 20—23).

TÁVIRAT. Utban vagyunk az „Orient” mozgóban rendet teremteni. ZORO és HURU.

A „Radnicski Sportklub” nagyszabású virágestélye április 8-án, husvétvasárnap a „Szrpszka Kruná”-ban.

Nem énekelte, csak idézte a nemzetgyalázó nótát. Bozsidairevity Milán magántisztviselő annak közlésére kérte fel a szerkesztőséget, hogy nemzetgyalázó nótát nem énekel, ezt csak a fejeletői állítják, ellenben igaz, hogy vita hevében szidalmazott egy vasutasokból álló társaságot és eközben csak idézte a nemzetgyalázó nótát. Bozsidairevity még annak a megállapítását kéri, hogy a kritikus órában nem volt italos állapotban.

REKLÁMTORTÁK a husvéti ünnepekre ismét kaphatók PENTZ cukrásznál. — Nagy választék saját készítményű bonbonokban is!

Szépét és olcsót mindenütt kínálnak. De mi ezenfelül a legjobb minőséget is garantáljuk. Vilim Herzfeld-féle „Turul” cipőáruház.

Csak az az olcsó, ami jó! Hálás, jó anyagból való, kitűnő szabású férfi- és fiúöltönyt vehet vagy rendelhet a legkedvezőbb áron Frank Lajosnál, Velikibecskerek, Főucca.

Nyisd ki a szemedet! Sohase kérjen egyszerűen szappant, hanem hangoztassa kifejezetten a „Schicht” szót. Ügyelj arra, hogy a szappan fel legyen tüntetve a Schicht szó a szarvas jeggyel, minden más árut utasítson vissza.

Becskerek és Bánat legjobb közönségének régi bizalmi üzlete: LIPTAY DEZSŐ uridivatáruháza.

Hivatalosan is megnyitották az új becskerekai Béga-hidat.

Becskerek, apr. 5.

Kedden volt a hivatalos megnyitója a becskerekai vágóhidnál épült új közlekedési hídnek, amely a Berberszki-telep lakóinak szolgál átjáróul. A vashíd, amely kizárólag a gyalogközlekedés lebonyolítására szolgál, már régebben elkészült, hivatalos átvétele azonban mindeze ideig késett.

A bizottság az építészeti minisztérium és a noviszádi államépítészeti igazgatóság mérnökeiből állott, akik gondosan átvizsgálták a hidat, majd teherpróbát eszközöltek, mintegy három vagon téglát raktak a hidra. Miután az építkezést és a hid szerkezetét kifogástalannak találták, hivatalosan is engedélyezték rajta a forgalom megindítását.

A híd becskerekai vállalkozók munkája, terveit Engel Károly becskerekai mulakatos és vállalkozó készítette és az Engel Ádám cég építette.

Tennis, Sportcikk, Kerékpárok

535
legnagyobb választékban. Szolid árkak
FRANCUSZKY LYUBOMIR
Veliki Becskerek, Obala Prinoza Jelena 7.
(A tisztviselők szövetkezete mellett.)

Orient Bioskop

Csütörtökön, ápr. 5-én 5, 7 és 9 órákor

Pénztárnyitás délelőtt 10—1/2-ig,
d. u. 3 órától.**Meztelen asszony!**

(Pariška kurtizana.)

Főszereplők:

Svjetisláv Petrovity és Nita Naldi.

Nagypénteken nincs előadás.

Eladta a más lovát.Két hónapi fogházra itéltek a
furfangos vásárost.

Beeskerek, ápr. 5.

Furfangos módon csapta be Radu Zsárkó beeskereki cigányt Szávin Gávra banatszkidvori földműves. Ritka eset, hogy cigányt csapnak be, de ezuttal sikerült Fáraó ivadékát is kijátszani.

A legutóbbi beeskereki vásáron történt, hogy Szávin Gávra az egyik lacikonyhában elmondotta, hogy lova volna eladó és a ló az egyik közeli ház istállójában tekinthető meg. Radu Zsárkó, aki a közelben tartózkodott, meghallotta Szávin ajánlatát és hajlandó volt alku esetén a vételt lebonyolítani. Szávin elvezette a cigányt az egyik vásártéri ház istállójába és az ott kikötött lóra ráfogta, hogy az ő tulajdona. Radu szakértő szemekkel végigmustrálta a lovat és hosszas alkudozás után háromszáz dinárért megvette. Alig hogy a lovat elvezette, megérkezett a ló tényleges tulajdonosa. Kun József, aki megdöbbenne állapította meg, hogy lovat ellopták. Feljelentést tett a rendőrségen, ahol azonnal nyomozást indítottak és megállapították, hogy a lovat Szávin Gávra a sajátjanként adta el.

Hamarosan előkerítették a cigányt is, aki visszaadta a lovat és visszakapta Szávinától a vételárat is.

A tárgyaláson Szávin beismerő vallomást tett. Radu Zsárkó cigány a már ismert módon adta elő a tényállást. Nikovity Milos járásbíró kérdésére elmondotta, hogy nem tudta, hogy a ló másnak a jószága.

Bíró: Tudhattad, hogyha háromszáz dinárért kínálnak egy lovat, az csak lopott jószág lehet.

Tanu: Honnan tudhattam én, tekintetes bíróság, amikor nem ért többet háromszáz dinárnál.

A bíróság ezután Kun Józsefet hallgatta ki, majd a vád- és védebeszéd elhangzása után meghozta ítéletét. Szávin Gávrat lopás vétségében mondták ki bűnösnek és ezért

két hónapi fogházra
ítélték. Az ítélet jogerős.

A
"TORONTAL"
POLITIKAI NAPILAP

Beeskereki szerkesztősége Obiliteva (Zápolya) uca 1. Telefonszám 281.
Beogradí szerkesztősége Frankopanova uca 9., II. emelet.
Budapesti szerkesztősége Wekerle Sándor u. 24., II. em. 80. Telefon 68—35.
Bécsi szerkesztősége II., Taborstrasse 9. Telefon 40—3—22.

Olcsó husvétí vásár!

Harisnyák, kesztyűk, kizitáskák, férfingek, nyakkendők, ernyők és zsebkendők a legjutányosabb árban

RÖHRICH és KRACKER-NÉL
Velikibeeskerek, Pányi-palota.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibeeskerek.

Od Načelnika Grada Vel Bečkerek.
Broj 8940/1928. VII.

Nabavka

pljinskog ulja za Gradsku Električnu Centralu u Vel. Bečkereku.

Grad Vel. Bečkerek na dan 24 og aprila 1928 god. u 11 sati raspisuje prvu ofertalnu licitaciju za nabavku i isporuku **45000 kgr. pljinskog ulja** za Gradsku Električnu Centralu u Vel. Bečkereku.

Kaucija se polaže na blagajni grada Vel. Bečkereka najdalje do 10 časova odredjenog dana za licitaciju u moneti predvidjenoj čl. 82. zak. o Drž. Računovodstvu i to za domaće ponudjače 5%, a za strane firme i ponudjače 10% od ponudjene svote. Priznanica o izvršenju uplati ima se ponudi priključiti.

Uslovi licitacije mogu se dobiti svakog dana za vreme zvaničnih časova kod gradskog računovodstva.

Pozivaju se zainteresovani, da propisno taksirane ponude podnesu Gradonačelnikom Zvanju najkasnije do **24-og aprila 1928 godine 10 sati pre podne**. Ponude imaju biti zapečaćene sa naznačenjem „Ponuda na pljinsko ulje“.

Iz veća Gradskog Saveta održano u gradu Velikom Bečkereku, 24-og marta 1928. godine.

Dr. Stajić

v. d. gradskog načelnika.

Jermenovci község előljáráóságától.

Ad 625/928. szám. 605

Hirdetmény.

Alulírott község előljáráósága ezenel közhírré teszi, hogy a község határában lévő vadászati jogát 1928. évi április 15-én délután 2 órákor, utóajánlat folytán, másodsor nyilvános árverésen hat évre bérbe fogja adni.

Árverési feltételek mindenkor a hivatalos órák alatt a jegyzői hivatalban megtekinthetők.

Jermenovci, 1928. évi március hó 31-én.

Novákovity Olvash. aláírás
jegyző. bíró.

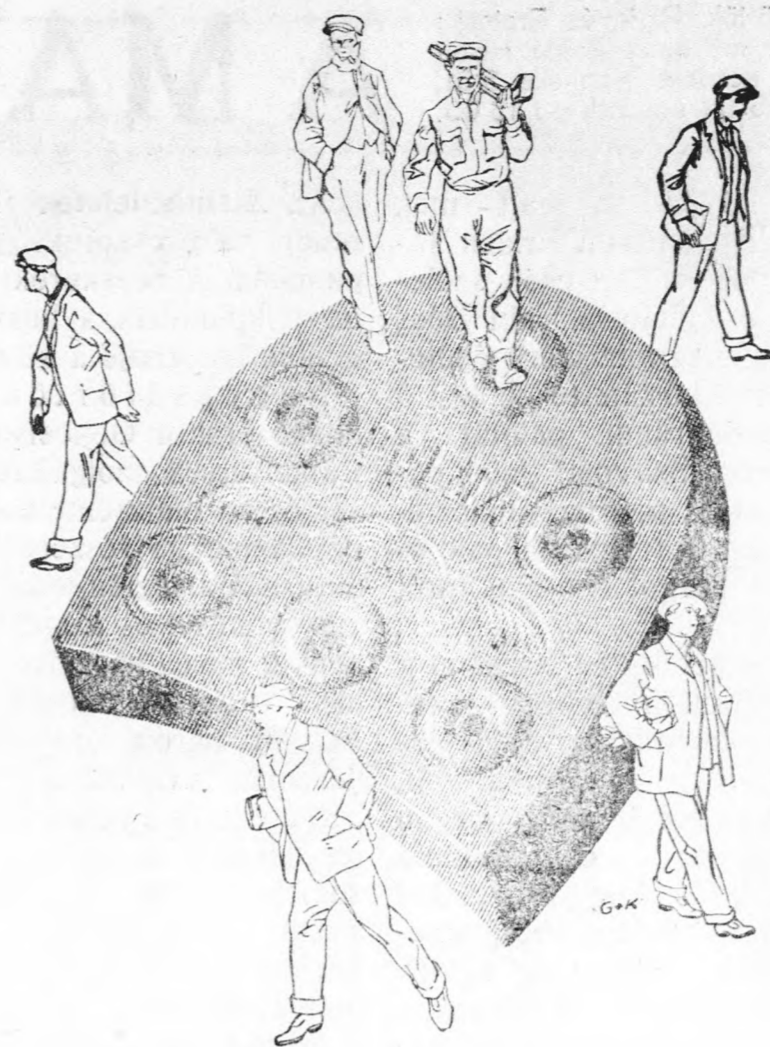
Az ország minden nagyobb helységében állandó képviselőket keresünk.

Magas kereset. Konkurencia nélküli üzlet. Biokemia, Zagreb, Hatzova 25. Válaszbélyeg melléklendő.

Házeladás.

A Manasztirska uca 10. szám alatt levő ház, mely áll 2 szoba, konyha, éléskamra és a hozzátartozó mellék-helyiségekből, igen jutányos áron **azonnal eladó.**

Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál.



Dolgozó ember

PALMA**KAUCSUK-SARKOT VISEL**

Előnyei:

Olcsóbb és tartósabb mint a bőr,
kellemes járás, kiméli az idegeket.

Elismert legjobb minőségű I. H. V. selyem- és flórharisnyák
(jótállás mellett)

a legujabb divatu bécsi nőiridikútok, nap- és esőernyők, a legjobb bécsi bőrkesztyűk, női- és férfifehérművek, nyakkendők és egyéb

husvétí ajándékoknak alkalmas cikkek legjutányosabban
MESZNIK IMRE divatárú-
házában, **Vel. Beeskerek** (pénzügyi palota),
szerezhetőek be.

RUFF
Csokoládé- és cukortalera-
katalógus. Pányi-palota.

Nagy husvétí csipkevásár!

Olcsó árak! Fehérmű, játékaru, ernyők, harisnya, zsebkendők, nyakkendők, labdák. Olcsó árak!

A PILLANGÓHOZ.Ezelőtt **BENÓ TESTVÉREK, Velikibeeskerek.**

Ügyes **masamódléányok**
597 azonnal felvételnek CSÜCS LAURA divatszalonjában.

TAVASZI UJDONSÁGOK.

Ruhadisz, csipke, harisnyaárú, napernyők, az összes kézimunkák és kézimunkaanyagok, fehérmű, nyakkendők, kesztyűk stb.

Óriási választék.

Rövidáru Rt. „Az arany kalapácshoz.” **NÉPBANK-**
épület V BECSKEREK.

A. Brandt-nál vegyen Banatia kalapot!

Főucca, Weiterschan
festéküzlet mellett.

Gyermekkalapok . . . 29—39 Din
Férfikalapok . . . 59—69—79 .
Tavaszi ujdonságok . . . 99—119 .
Pehelykönnyű nyulször . . . 149 .

Kladia Pleitz Fer. Pál.